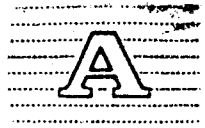


СЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



GENERAL

A/1841/Add.3
28 September 1951
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Dual Distribution

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ В СВЯЗИ С
АГРЕССИЕЙ В КОРЕЕ

Сообщения правительств о мерах, принятых в соответствии
с резолюцией 500(V) Генеральной Ассамблеи от 18 мая
1951 года

Со времени составления документов A/1841, A/1841/Add.1 и
A/1841/Add.2 получены сообщения от правительств следующих стран:

Кубы

От государства, не состоящего членом Организации

Лаоса

КУБА

7 сентября 1951 года

В ответ на Ваше телеграфное сообщение от 21 мая с.г., касающееся резолюции 500(VI) Генеральной Ассамблеи, принятой 18-го числа того же месяца и года, имею честь препроводить Вам при сем в двух экземплярах Декрет Президента от 23 июля за № 3170, на основании которого правительством Кубы, во исполнение вышеупомянутой резолюции Генеральной Ассамблеи, воспрещен экспорт и реэкспорт сырых материалов, продуктов и предметов по назначению Союза Советских Социалистических Республик или стран, находящихся под его контролем или влиянием, в том числе по назначению так называемой Китайской Народной Республики.

Эрнесто ДИХИГО
Посол, постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

ДЕКРЕТ № 3170

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций своей резолюцией от 18 мая 1951 г. предложила государствам-членам Организации принять все возможные меры, дабы избежать усиления наций-агрессоров, нарушающих всеобщий мир, и рекомендовала с этой целью наложение эффективного запрещения на грузы, которые могут прямо или косвенно пойти на пользу означенным нациям;

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что резолюцией XV четвертая сессия Консультации министров иностранных дел американских государств,
/ республики

республики Америки заявили о своем согласии полностью содействовать друг другу в принятии эффективных мер экономической защиты и контрольных мер безопасности в области международных экономических отношений;

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Республика Кубы неизменно играла ведущую роль в деле защиты демократических принципов, поддержания всеобщего мира и выполнения международных обязательств;

ВВИДУ ИЗЛОЖЕННОГО и на основании полномочий предоставленных мне Конституцией и Международным Правом, по предложению Статс-Секретаря и по совещании с Советом Министров:

Настоящим ПОСТАНОВЛЯЮ следующее:

- 1) Воспретить вывоз всякого рода сырых материалов, продуктов и предметов в виде сырья, полуфабрикатов или фабрикатов кубинского производства как непосредственно в Союз Советских Социалистических Республик, так и в страны, находящиеся под его контролем или влиянием, в том числе в Китайскую Народную Республику.
- 2) Воспретить реэкспорт вышеозначенных продуктов, предметов и сырых материалов в страны, упомянутые в первом пункте.
- 3) В тех случаях, когда продукты, предметы или сырые материалы, упомянутые в предшествующих пунктах, назначены к экспорту или реэкспорту в страны, не включенные в число упомянутых в первом пункте, но их характер или количество, значащиеся в заказах, дают основание подозревать, что конечным назначением их явятся страны, упомянутые в первом пункте, разрешение на экспорт или реэкспорт не подлежит выдаче, если экспортер предварительно не представит свидетельства от правительства страны назначения о том,

/ что

что груз будет использован в данной стране.

4) В тех случаях, когда порядками, существующими в стране назначения грузов, не предусматривается выдача вышеозначенных свидетельств, на представителях кубинского дипломатического ведомства лежит обязанность сообщать министерству иностранных дел о всякой диверсии грузов, а упомянутое министерство обращается к министерству торговли на предмет принятия соответствующих мер.

5) В тех случаях, когда грузы направляются в страны, с которыми Куба не состоит в дипломатических или консульских отношениях, и свидетельство получено быть не может, министерство иностранных дел может озаботиться получением соответствующих сведений относительно использования грузов теми способами, какие оно признает желательными, а получив сведения, оно сообщает их министру торговли.

6) Грузы, экспорт и реэкспорт которых подпадают под действие настоящего Декрета, не должны перегружаться с целью уклонения от доставки их по заявленному назначению; судовладельцы, допускающие перегрузку, подвергаются законной ответственности.

7) Министерства иностранных дел, финансов и торговли ответственны за выполнение положений настоящего Декрета, каждое в своей области; в частности министр торговли обязан составлять и опубликовывать список продуктов, предметов и сырых материалов, на которые распространяется настоящий Декрет, и расширять и изменять его в за-

зависимости от обстоятельств.

Дворец Президента, Гавана, 23 июля 1951 года

Карлос ФРМО СОКАРРАС
Президент

Феликс ЛАНЦИС
Премьер-министр

Мигуэль А. СУАРЕС
Министр иностранных дел

(Опубликовано в Официальных Ведомостях Республики 9 августа 1951 г.)

ЛАОС

3 августа 1951 года

Своей телеграммой от 8 июля 1951 г. за № 146/РС я уведомил Вас о том, что Лаос намерен выполнять резолюцию Генеральной Ассамблеи от 18 мая 1951 г., в которой рекомендуется принятие разного рода мер по наложению запрещения на экспорт военных материалов в Китай.

В соответствии с положениями пункта 1е означенной резолюции, имею честь представить картину положения в этом вопросе в Лаосе.

Фактически, положение в Лаосе соответствует рекомендациям Организации Объединенных Наций.

Хотя королевство Лаос и имеет общую границу с Китаем протяжением приблизительно в 300 километров, сколь-либо значительных путей сообщения между северной частью Лаоса и южной частью Юннана не существует ни сухопутных, ни водных, незначительное торговое сообщение поддерживается по трудно проходимым тропам по обе стороны границы, причем перевозятся преимущественно потребительские товары для нужд населения пограничных областей.

Ввиду наблюдающегося в пограничных областях беспокойного положения местной администрацией и военными властями введен строгий контроль, поскольку это позволяет затруднительность передвижения, над движением лиц и грузов через границу. Система контроля, ныне уже существующая, будет конечно применяться, если это окажется необходимым, к экспортируемым товарам и материалам, имеющим "стратегическое" значение.

/ И наконец,

И наконец, в Ласе не производится ни продуктов, ни материалов стратегического значения, и транзитных грузов также не проходит через него.

Во всяком случае, соответствующим властям отданы надлежащие приказания о том, чтобы на контрольных постах производился более строгий досмотр перевозимых товаров.

За отсутствием премьер-министра
Утонг СУВАННАВОНГ
Министр иностранных дел, управляю-
щий текущими делами
